



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
1 July 2025
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятьдесят девятая сессия

16 июня — 9 июля 2025 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Австрия*, Албания, Андорра*, Армения*, Бельгия, Болгария, Венгрия*, Гватемала*, Греция*, Грузия, Дания*, Ирландия*, Исландия, Испания, Италия*, Канада*, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мексика, Монако*, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия*, Норвегия*, Португалия*, Румыния, Северная Македония, Словакия*, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*, Украина*, Финляндия*, Франция, Хорватия*, Черногория*, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция* и Эстония*: проект резолюции

59/... Мандат Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин и девочек

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, что все государства обязаны уважать, защищать и осуществлять все права человека и основные свободы, включая ликвидацию всех форм дискриминации в отношении всех женщин и девочек,

вновь подтверждая также Всеобщую декларацию прав человека, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию о правах ребенка, Конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенцию о правах инвалидов, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и все другие соответствующие договоры и документы по правам человека,

ссылаясь на то, что гендерное равноправие и осуждение дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек были признаны в Венской декларации и Программе действий, Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской декларации и Платформе действий и итоговых документах конференций по обзору их выполнения, Дурбанской декларации и Программе действий и в итоговом документе Конференции по обзору Дурбанского процесса,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции Совета по правам человека, Комиссии по правам человека, Генеральной Ассамблеи и Совета

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



Безопасности и на соответствующие резолюции и согласованные выводы Комиссии по положению женщин и Комиссии по народонаселению и развитию, в которых рассматривается вопрос о дискриминации в отношении женщин и девочек,

ссылаясь далее на включение гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек в качестве отдельной цели в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и на то, что систематический учет гендерных аспектов имеет большое значение при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу сохраняющейся распространенности дискриминации, включая множественные и интерсекционные формы дискриминации, в отношении женщин и девочек во всех ее различных формах и проявлениях во всем мире, и признавая, что девочки зачастую подвергаются большему риску стать жертвой дискриминации и испытать ее на себе, включая ту, которая совершается с использованием цифровых технологий или усугубляется в результате их применения,

вновь подчеркивая, что дискриминация в отношении женщин и девочек представляет собой нарушение или ущемление прав человека и подрывает правозащитные принципы равенства и недискриминации и что государства должны обеспечивать реальное гендерное равенство и недискриминацию, в том числе путем учета и устранения многоаспектной природы неравноправия, ранее существовавшего гендерного неравноправия и их коренных причин,

1. *приветствует* работу, проделанную Рабочей группой по вопросу о дискриминации в отношении женщин и девочек¹, и принимает к сведению рекомендации государствам в отношении их международных обязательств поддерживать реальное гендерное равенство путем принятия соответствующих мер, включая временные специальные меры, необходимых для предупреждения, исправления и искоренения патриархальных и гендерных стереотипов, которые вызывают или увековечивают дискриминацию во всех сферах жизни;

2. *постановляет* продлить мандат Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин и девочек на трехлетний срок на тех же условиях, которые были определены Советом по правам человека в его резолюции 15/23 от 1 октября 2010 года и последующих резолюциях, в которых Совет продлевал этот мандат², и просит Рабочую группу продолжать учитывать и принимать во внимание во всей своей работе аспекты возраста и инвалидности при осуществлении своего мандата и изучать конкретные формы дискриминации, с которыми сталкиваются девочки;

3. *призывает* Рабочую группу продолжать содействовать значимому участию женщин и девочек из всех географических регионов в ее работе и продолжать разрабатывать практические, доступные и основанные на фактах рекомендации для государств, направленные на эффективное выполнение ее рекомендаций по достижению реального гендерного равенства;

4. *призывает* все государства сотрудничать с Рабочей группой и оказывать ей содействие в выполнении стоящей перед ней задачи, предоставлять всю имеющуюся необходимую информацию, запрашиваемую ею, и серьезно рассматривать вопрос об удовлетворении просьб о посещении их стран, с тем чтобы обеспечить ей возможность более эффективно выполнять свой мандат;

5. *предлагает* соответствующим учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, в частности Структуре Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, договорным органам и специальным процедурам Совета по правам человека в рамках их соответствующих мандатов, субъектам гражданского общества, включая организации по защите прав женщин и девочек, а также коренных

¹ См. A/HRC/59/45.

² Резолюции Совета по правам человека 23/7, 32/4, 41/6 и 50/18.

народов и частный сектор, в полной мере сотрудничать с Рабочей группой в выполнении ее мандата, а также просит Рабочую группу продолжать взаимодействовать с Комиссией по положению женщин, в том числе посредством участия в ее работе и представления ей официальных докладов;

6. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Рабочей группе всю необходимую помощь для эффективного выполнения ее мандата, в частности путем предоставления в распоряжение Рабочей группы надлежащих людских, финансовых и материальных ресурсов;

7. *вновь просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы доклады Рабочей группы доводились до сведения Комиссии по положению женщин и Генеральной Ассамблеи посредством записки Секретариата, и просит Рабочую группу продолжать ежегодно представлять устный доклад Комиссии и Ассамблее одновременно с докладами Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин;

8. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и девочек в качестве высокоприоритетного вопроса в соответствии со своей программой работы на своей шестьдесят второй сессии.
